

مراحل شاخص مشاوره مسیحی
مرحله سوم: اهداف پایانی
مقدمه

**Critical Stages of
Biblical Counseling**

نویسنده: جی آدامز
مترجم: شاهرخ صفوی

پیشگفتار مترجم

جزوه ای که در دست دارید، ترجمه کتاب "مراحل شاخص مشاوری مسیحی" است. این کتاب شامل بیش از سی فصل می باشد و انتشار تمام کتاب بصورت یک فایل امکان پذیر نیست. به ناچار فصل های این کتاب بصورت جداگانه انتشار یافته اند. دعای من این است که ایمانداران فارسی زبان از طریق این کتاب با مراحل عملی اجرای کلام خدا آشنائی بیشتری بدست آورند. شخصی که به مشاور مسیحی رجوع می کند در این کتاب "متقاضی" نامیده شده، و شخص مشاور نیز "مشاور" نامیده شده است. شاهرخ صفوی

فهرست

مقدمه

مرحله اول آغاز کار

مرحله دوم گشایش

مرحله سوم احداث پایانی

مرحله سوم

مقدمه

من در دو مرحله قبلی این کتاب، راجع به جلسات اولیه مشاوره و جلساتی که گشایش در آن ایجاد می گردد صحبت کردم. در این مرحله سوم، راجع به نیاز های خاتمه جلسات، یعنی چگونه می توانید بدانید به آن رسیده اید، چگونه آن را اجرا نمائید، چطور می توانید اطمینان بدست آورید که کار را صحیح انجام رسانده اید، و چگونه آن را پیگیری نمائید، صحبت کرده ام. همچنین از آن تجربیات نه چندان شیرینی که جلسات قبل از موعد دلپسند، ناگهانی، ناهموار، یا بی مهابا به پایان می رسند، صحبت کرده ام.

امیدوارم مطالعه این کتاب نه تنها به مشاوران آینده، آن بینش و دانشی را بدهد که در محدوده این سه مرحله است، بلکه یادآوری برای کسانی که تجربه کار دارند نیز باشد. فراموشی زمانی رخ می دهد که کار، روال عادی پیدا می کند. بعضی مواقع موضوع های مهمی نادیده گرفته می شوند، چون توجه تنها متمرکز انجام کار بوده. برای مشاوران کار آزموده، این سه مرحله می تواند یادآوری باشد از آنچه سال ها می دانستند و به فراموشی سپرده بودند، و کمک می کند دوباره نظر تازه ای بر خدمت مشاوره خود بکنند، روحیه بهتری بدست آورند، برداشت جامعتری از کلام بدست آورند و خدمتشان برکت بیشتری را بدست آورد.

در خلاصه، مواردی را مورد بحث قرار داده ام که هر مشاور با آن روبرو می شود، چه کار آموز، یا کار آزموده. خواست من این است که این هدف انجام گیرد.

بطوری که یقیناً مشاهده کرده اید، مطالب رسیدگی شده در هر سه مرحله جنبه عملی را داشته اند. اما نه تنها آنچه مربوط به رفتار می باشد، بلکه روحیه و جو حاکم بر مشاوره را بررسی کرده ام. هیچ کاری مهمتر از این نیست که متقاضی را به خدا نزدیک کرد. من راجع به این دو موضوع در مرحله اول صحبت کرده ام.

زمانی که راجع به این کتاب با مشاور کار آزموده دیگری صحبت می کردم، از من خواست تا تمام جوانب پایان کار را مورد بررسی قرار بدهم، تا برآوردی از کار بدست آید و اگر لازم شد، راهی برای جبران کارها نیز باز کنم. تمام این موضوع ها مد نظر من بوده و امیدوارم جوانبی که خدا خواسته را بازگو کرده باشم. خواست من این است که تمام خوانندگان این کتاب از آن بهره گرفته و در کارشان موفق شوند.